

Via I. Nievo 8 - I-40069 Zola Predosa  
Bologna – ITALIA  
TEL: ++39.051.755406  
TELEFAX: ++39.051.758989  
Mail: [dugom@dugomrulli.it](mailto:dugom@dugomrulli.it)  
Pec: [dugomrulli@pec.it](mailto:dugomrulli@pec.it)  
Web: <http://www.dugomrulli.it>  
CF e Registro Imprese 00794310375  
Partita Iva: I-00523361202

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DUGOMRULLI (rev. 02 del 26/2/2016)

### 1. DEFINIZIONI

- 1.1 Ai fini delle presenti Condizioni Generali, i seguenti termini avranno il significato di seguito riportato, sia che siano utilizzati al singolare che al plurale:  
"Venditore":

DUGOMRULLI s.p.a., con sede in Zola Predosa (Bologna), via Ippolito Nievo n. 8, C.F. 00794310375, iscritta nel Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. di Bologna, R.E.A. n. 180679, Capitale Sociale integralmente versato €108.000,00, impresa specializzata nella produzione e vendita di rulli per nastri trasportatori e per rulliere, così come descritti nei relativi cataloghi e nel sito internet [www.dugomrulli.it](http://www.dugomrulli.it);

"Compratore":

la parte che inoltra l'Ordine, come infra definito, al Venditore;

"Offerta":

l'offerta formulata dal Venditore e contenente le condizioni particolari di vendita;

"Ordine":

l'ordine inviato dal Compratore al Venditore;

"Conferma d'Ordine"

la conferma dell'Ordine inoltrata dal Venditore al Compratore;

"Condizioni Generali":

le presenti Condizioni Generali;

"Contratto di Vendita":

il Contratto che si perfeziona tra il Venditore e il Compratore nel momento in cui il Compratore riceve la Conferma d'Ordine, così come disciplinato dall'Offerta, dalla Conferma d'Ordine, e dalle presenti Condizioni Generali e avente ad oggetto la vendita o comunque la fornitura dei Prodotti; tutte le informazioni e, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, i disegni, i metodi, le istruzioni, che il Compratore fornisce al Venditore per personalizzare i prodotti secondo le sue esigenze.

"Specifiche del Compratore":

qualsiasi evento non evitabile e/o arrestabile da parte del Venditore che abbia causato la mancata e/o la ritardata e/o la non corretta esecuzione del Contratto di Vendita tra cui, in via esemplificativa ma non esaustiva, gli atti di guerra e di terrorismo, i tumulti, le calamità naturali quali gli allagamenti, le esondazioni, le alluvioni e le frane, gli scioperi, le serrate, gli atti e i provvedimenti della pubblica autorità, etc.;

"Causa di Forza Maggiore":

"Casi Fortuito":

qualsiasi evento non prevedibile da parte del Venditore che abbia causato la mancata e/o la ritardata e/o la non corretta esecuzione del Contratto di Vendita; il montaggio, il trasporto, l'installazione, l'uso, la manutenzione, la distruzione e/o lo smaltimento del Prodotto da parte del Compratore;

"Utilizzo":

"Schede e Dati di Sicurezza"

l'insieme delle informazioni e delle avvertenze inerenti l'Utilizzo in sicurezza dei Prodotti fornite dal Venditore o disponibili sul sito [www.dugomrulli.it](http://www.dugomrulli.it)

"Informazione Riservata":

ogni informazione tra cui gli atti, i dati, i disegni, le informazioni anche di natura commerciale, il "know-how" o quant'altro, relativi rispettivamente al Venditore o ai suoi ausiliari che non sono di pubblico dominio e che non appartengono allo stato della tecnica e di cui il Compratore sia venuto a conoscenza in occasione delle trattative, della stipulazione ed esecuzione dell'Ordine, del Contratto di Vendita e delle presenti Condizioni Generali;

"Prodotto"

il bene oggetto del Contratto di Vendita.

### 2. CONTRATTO DI VENDITA.

- 2.1 Il Contratto di Vendita sarà disciplinato dalle condizioni riportate nell'Offerta, dalle eventuali varianti dell'Offerta concordate per iscritto tra le Parti, dalla Conferma d'Ordine e dalle presenti Condizioni Generali.

### 3. OFFERTA, ORDINE E CONFERMA D'ORDINE.

- 3.1 OFFERTA. L'Offerta, salvo revoca del Venditore, rimarrà valida per 60 (sessanta) giorni dalla data di spedizione. L'Offerta non ha natura di proposta contrattuale e non è vincolante per il Venditore.

- 3.2 ORDINE. L'Ordine ha natura di proposta contrattuale. L'Ordine rimarrà irrevocabile per 30 (trenta) giorni decorrenti dalla data di ricezione da parte del Venditore. Decorso tale periodo e non avendo il Compratore ricevuto la Conferma d'Ordine da parte del Venditore, l'Ordine potrà essere revocato dal Compratore dandone comunicazione al Venditore a mezzo fax, posta elettronica certificata o lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Sarà sempre e unicamente onere del Compratore verificare che il Prodotto, anche in base alle specifiche tecniche e alle caratteristiche riportate nell'Offerta, risponda alle proprie esigenze e necessità. Per l'effetto il Venditore, anche nell'ipotesi in cui abbia suggerito al Compratore specifici Prodotti, è espressamente esonerato da ogni e qualsivoglia responsabilità nel caso in cui il Prodotto indicato nell'Ordine non possa essere utilizzato in quanto non rispondente alle esigenze e necessità del Compratore o di terzi. Anche in tale ipotesi il Compratore sarà comunque tenuto a ritirare il bene e a pagare il prezzo convenuto.

- 3.3 CONFERMA D'ORDINE. La Conferma d'Ordine ha natura di accettazione della proposta contrattuale formulata dal Compratore con l'Ordine. Il Contratto di Vendita si intenderà perfezionato nel momento in cui il Compratore avrà ricevuto la Conferma d'Ordine. Una volta perfezionatosi il Contratto di Vendita, fatti espressamente salvi i casi previsti dalle presenti Condizioni Generali, non sarà consentito alle parti recedere, per alcun motivo, dal Contratto di Vendita. E' onere del Compratore verificare che la Conferma d'Ordine sia conforme all'Ordine e di segnalare per iscritto al Venditore, entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla sua ricezione eventuali difformità. Decorso tale periodo senza che il Compratore abbia comunicato al Venditore eventuali difformità, la Conferma d'Ordine si intenderà tacitamente accettata dal Compratore e il Venditore sarà espressamente esonerato da ogni e qualsivoglia responsabilità per eventuali vizi di non conformità tra il prodotto consegnato e quello riportato nell'Ordine. Anche in tale ipotesi il Compratore sarà comunque tenuto a ritirare il bene e a pagare il prezzo convenuto.

### 4. ESECUZIONE DEL CONTRATTO DI VENDITA.

- 4.1 Il Venditore dovrà eseguire il Contratto di Vendita sulla base di quanto specificato nella Conferma d'Ordine e nelle presenti Condizioni Generali.

- 4.2 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO. Le specifiche tecniche e i materiali impiegati nella realizzazione del Prodotto così come riportati nell'Offerta e nella Conferma d'Ordine prevalgono e derogano, ove diversi, rispetto a quelli indicati nei cataloghi ed in ogni caso hanno natura meramente indicativa e potranno essere sostituiti con altre specifiche tecniche e materiali individuati a propria

- discrezione dal Venditore purché di natura equivalente.
- 4.3 SPECIFICHE DEL COMPRATORE. Il Venditore, a proprio insindacabile giudizio e senza essere tenuto ad alcuna responsabilità od onere, in ogni momento, anche dopo la conclusione del Contratto di Vendita, potrà comunicare al Compratore che, per ragioni tecniche o di sicurezza, non intende realizzare il Prodotto secondo le Specifiche del Compratore. In tal caso il Compratore potrà recedere dal Contratto di Vendita senza alcun onere mediante l'invio di lettera raccomandata A/R o messaggio di posta elettronica certificata da spedirsi entro 8 (otto) giorni dalla ricezione della predetta comunicazione del Venditore. In assenza della comunicazione di recesso, il Venditore procederà a realizzare il prodotto secondo le proprie specifiche tecniche. Nel caso di Prodotti realizzati secondo le Specifiche del Compratore, anche nel caso in cui il Compratore si sia avvalso dei suggerimenti, dei dati di calcolo, dei dati tecnici e degli strumenti del Venditore, il Compratore esonererà espressamente il Venditore da ogni e qualsivoglia responsabilità inerente l'Utilizzo dei Prodotti realizzati secondo le Specifiche del Compratore, impegnandosi inoltre a manlevare e tenere indenne il Venditore da ogni e qualsivoglia pretesa di terzi conseguente all'Utilizzo di tali Prodotti. Tutti di i diritti di proprietà industriale relativi a invenzioni, modelli e/o disegni sviluppati in occasione dell'attività di progettazione, adattamento, sviluppo e realizzazione del Prodotto secondo le Specifiche del Compratore apparterranno in via esclusiva al Venditore.
- 4.4 TERMINI DI CONSEGNA DEI PRODOTTI. I termini di consegna riportati nella Conferma d'Ordine sono indicativi e non vincolanti per il Venditore e non costituiscono termine essenziale. Il Venditore non sarà in ogni caso responsabile per ritardi dovuti a Causa di Forza Maggiore, Caso Fortuito, ivi incluso il fatto del terzo o dello stesso Compratore, inclusa la mancanza di istruzioni da parte dello stesso Compratore. Il Prodotto si intenderà pronto per la consegna quando il Venditore ne darà comunicazione scritta al Compratore.
- 4.5 CONSEGNA DEL PRODOTTO. Fatta salva ogni diversa pattuizione scritta e riportata sulla Conferma d'Ordine, la consegna del Prodotto avverrà franco fabbrica presso la sede del Venditore (Incoterms 2010 – EXW). Di conseguenza il caricamento ed il successivo trasporto del Prodotto e di ogni altro eventuale bene consegnato dal Venditore al Compratore in virtù del Contratto di Vendita sarà a rischio e pericolo del Compratore. La stipulazione del contratto di trasporto e della relativa assicurazione sono a carico del Compratore. Ove il Venditore, in base al Contratto di Vendita, dovrà dirsi tenuto a stipulare il contratto di spedizione o trasporto e il relativo contratto di assicurazione, egli provvederà a farlo in nome e per conto del Compratore, agendo unicamente quale suo mandatario, restando comunque totalmente esonerato da ogni danno o perdita eventualmente subita dal Compratore in ragione degli stessi. Il Compratore si impegna a ritirare il Prodotto entro e non oltre 10 (dieci) giorni dalla data in cui ha ricevuto la comunicazione dal Venditore che il Prodotto è pronto per la consegna. Decorso inutilmente tale termine senza che il Compratore abbia proceduto a ritirare il Prodotto, lo stesso sarà tenuto - a titolo di penale - al pagamento di una somma pari a €50,00 (cinquanta/00) per ogni giorno solare di ritardo. Nel caso in cui il luogo di consegna della merce sia all'estero, il Compratore fornirà tempestivamente al Venditore le copie del/i documento/i di trasporto ufficiale/i del vettore. In caso contrario il Venditore avrà titolo di richiederle direttamente al vettore.
- 4.6 VARIAZIONI DEL CONTRATTO DI VENDITA. Tutte le variazioni del Contratto di Vendita dovranno essere concordate per iscritto tra le Parti.
- 4.7 COOPERAZIONE DEL COMPRATORE. Il Compratore si impegna a cooperare e collaborare con il Venditore al fine di consentire a questi di poter eseguire al meglio il Contratto di Vendita nonché a trasmettere puntualmente tutte le informazioni necessarie alla migliore esecuzione dello stesso.
- 4.8 INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO. Salvo diversa pattuizione scritta non deve ritenersi oggetto del Contratto di Vendita l'installazione e la messa in opera del Prodotto.
5. **GARANZIE E RESPONSABILITA'.**
- 5.1 DIFETTI DI FABBRICAZIONE. Il Venditore garantisce il Compratore unicamente per la conformità del Prodotto alle caratteristiche e specifiche indicate nella Conferma d'Ordine e per i difetti di materiale o di lavorazione, intesi quali vizi intrinseci del Prodotto, per 1 (uno) anno decorrente dalla consegna del Prodotto.
- 5.1.1 DIFETTI DI FABBRICAZIONE PALESI. Il Compratore ha l'onere di esaminare con attenzione i Prodotti al momento del loro arrivo a destinazione. I difetti di conformità o di fabbricazione palesi, ossia i difetti riconoscibili dal Compratore al momento della ricezione del Prodotto usando l'ordinaria diligenza, dovranno essere denunciati al Venditore, a pena di decadenza, a mezzo di lettera raccomandata con avviso di ricevimento, posta elettronica certificata o fax da spedirsi entro e non oltre 8 (giorni) giorni dall'arrivo del Prodotto a destinazione. Il Compratore, previa richiesta scritta del Venditore, invierà prontamente al Venditore una campionatura significativa dei prodotti non conformi per consentire l'effettuazione di test ed analisi.
- 5.1.2 DIFETTI DI FABBRICAZIONE OCCULTI. I difetti di conformità o di fabbricazione occulti, ossia i difetti non riconoscibili dal Compratore al momento della ricezione del Prodotto usando l'ordinaria diligenza, dovranno essere denunciati al Venditore, a pena di decadenza, a mezzo di lettera raccomandata A/R o a mezzo fax da spedirsi entro e non oltre 8 (giorni) giorni dalla loro scoperta.
- 5.1.3 CONTENUTO DELLA GARANZIA. In virtù della garanzia, il Venditore dovrà dirsi unicamente tenuto, a propria esclusiva discrezione, a rimuovere i predetti difetti, oppure a sostituire, ove necessario, i prodotti difettosi oppure a risarcire il prezzo dei soli prodotti riconosciuti come difettosi. I Prodotti o i componenti sostituiti dovranno essere resi dal Compratore al Venditore franco destino (Incoterms 2010 – DDP). I Prodotti o i componenti forniti dal Venditore in sostituzione di quelli difettosi verranno consegnati franco fabbrica (Incoterms 2010 – EXW) con le sole spese di trasporto a carico del Venditore.
- 5.1.4 ESCLUSIONE DELLA GARANZIA. La garanzia dai difetti di fabbricazione non opera nel caso in cui prima della consegna del Prodotto sia stato effettuato il collaudo o il Prodotto sia stato successivamente accettato dal Compratore.
- 5.2 DECADENZA DALLA GARANZIA. Il Compratore dovrà dirsi decaduto dalla garanzia per i difetti di fabbricazione nel caso in cui abbia compiuto interventi, manipolazioni o sostituzioni di componenti dei Prodotti senza la previa autorizzazione scritta del Venditore.
- 5.3 RESPONSABILITA'. Fatti espressamente salvi i casi di dolo e colpa grave, il Venditore non potrà mai essere ritenuto responsabile per ogni danno subito dal Compratore in relazione a vizi o difetti dei Prodotti, ivi inclusi quelli derivanti dal loro impiego, Utilizzo o rivendita. Sarà onere del Compratore provare che il Venditore ha agito con dolo o colpa grave. Il Venditore non sarà tra l'altro responsabile per danni da fermo macchina o impianti causati da difetti di conformità o vizi dei Prodotti.
- 5.4 **RISPONDEZZA DEL PRODOTTO ALLE ESIGENZE DEL COMPRATORE. Il Compratore ha l'onere di verificare che il Prodotto, anche in base alle specifiche tecniche e alle caratteristiche riportate nell'Offerta, nell'Ordine e nella Conferma d'Ordine, risponda alle proprie esigenze e necessità. Il Venditore, anche nell'ipotesi in cui abbia suggerito al Compratore specifici Prodotti, è espressamente esonerato da ogni e qualsivoglia responsabilità nel caso in cui il Prodotto indicato nell'Ordine non possa essere utilizzato dal Compratore o suoi aventi causa in quanto non rispondente alle esigenze e necessità del Compratore o di terzi.**
- 5.5 SCHEDE E DATI DI SICUREZZA DEI PRODOTTI. Il Compratore ha l'obbligo di rendere disponibili le Schede ed i Dati di Sicurezza, scaricabili dal sito [www.dugomrulli.it](http://www.dugomrulli.it) ai dipendenti ed ai terzi che possano interagire con i Prodotti oggetto del Contratto di Vendita.
6. **PAGAMENTO DEL PREZZO.**  
Tutti i pagamenti dei corrispettivi previsti dal Contratto di Vendita devono essere effettuati tassativamente alle date di scadenza indicate nelle fatture. In caso di mancato pagamento di una delle rate del prezzo convenuto nel Contratto di Vendita, il Compratore si intenderà automaticamente decaduto dal beneficio del termine per il pagamento delle rate successive e per l'effetto il Venditore potrà esigere immediatamente l'integrale pagamento del dovuto.
7. **RISERVATEZZA, DIRITTI DI PRIVATIVA INDUSTRIALE. SEGNI DISTINTIVI DEL COMPRATORE. INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS. 196/2003.**
- 7.1 **OBBLIGO DI RISERVATEZZA.** Per tutta la durata del Contratto di Vendita e anche dopo la sua cessazione, il Venditore ed il Compratore si impegnano reciprocamente per sé e per i rispettivi ausiliari, a:  
I. conservare il più rigoroso riserbo in ordine a qualsiasi Informazione Riservata appresa in occasione delle trattative, della stipulazione e della successiva esecuzione del Contratto di Vendita;  
II. a conservare e custodire con la massima diligenza e riservatezza le Informazioni Riservate nonché a restituire alla controparte entro 30 (trenta) giorni dalla loro richiesta per iscritto.  
Il Venditore è autorizzato sin d'ora dal Compratore a trasmettere le Informazioni Riservate relative al Compratore a propri collaboratori o imprese dal medesimo incaricate di attività necessarie per l'esecuzione del Contratto di Vendita.
- 7.2 **DIRITTI DI PRIVATIVA INDUSTRIALE.**
- 7.2.1 Il Venditore conserva la proprietà dei diritti di privativa industriale impiegati per la realizzazione del Prodotto senza limiti di tempo ed a prescindere da eventuali Specifiche del Compratore.
- 7.2.2 Il Venditore sarà l'esclusivo titolare dei diritti di privativa industriale derivanti da invenzioni, modelli di utilità, modelli e

disegni ornamentali dal medesimo realizzati e sviluppati anche in occasione dell'esecuzione del Contratto di Vendita. Il Venditore concederà in tal caso al Compratore i necessari diritti di licenza e sublicenza gratuiti per consentire l'utilizzo e la commercializzazione del Prodotto su cui tali diritti di proprietà industriale sono stati applicati.

- 7.2.3. Il Contratto di Vendita non attribuisce al Compratore alcun diritto di uso o sfruttamento dei diritti di proprietà industriale del Venditore. In ogni caso il Compratore non potrà utilizzare in alcun modo tutti i marchi del Venditore ivi inclusi i marchi o i loghi identificativi del Prodotto senza esplicito consenso scritto del Venditore.

## **8. SOSPENSIONE DELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO E PATTO DI RISERVATO DOMINIO. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA E DIRITTO DI RECESSO.**

### **8.1 SOSPENSIONE DELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO E DIRITTO DI RITENZIONE. PATTO DI RISERVATO DOMINIO.**

8.1.1. **SOSPENSIONE.** Fermo ed impregiudicato ogni altro ed ulteriore rimedio previsto dalla legge o dalle presenti Condizioni Generali, in caso di tardato pagamento da parte del Compratore anche di una sola fattura emessa da parte del Venditore, anche per pagamenti di corrispettivi o rimborsi diversi rispetto a quelli derivanti dal Contratto di Vendita, il Venditore avrà la facoltà di sospendere immediatamente l'esecuzione dei Contratti di Vendita, fatta comunque salva la facoltà di recedere con effetti immediati dagli stessi. I termini di consegna del Prodotto si intenderanno per l'effetto posticipati per un periodo pari al periodo di ritardo nel pagamento dei corrispettivi e il Venditore sarà per l'effetto esonerato da qualsivoglia responsabilità per i danni derivanti al Compratore in ragione della predetta sospensione e del conseguente differimento dei tempi di consegna.

8.1.2. **DIRITTO DI RITENZIONE.** Fermo ed impregiudicato ogni altro ed ulteriore rimedio previsto dalla legge o dalle presenti Condizioni Generali, il Venditore potrà trattenere uno o più Prodotti acquistati ed eventualmente già integralmente pagati dal Compratore sino a quando non siano stati saldati integralmente tutti gli importi al medesimo dovuti dal Compratore.

8.1.3. **PATTO DI RISERVATO DOMINIO.** Ai sensi dell'art. 1523 cod. civ. e ss. il Venditore conserva la proprietà sul Prodotto sino al pagamento dell'ultima rata del corrispettivo pattuito. I rischi relativi al perimento del Prodotto passeranno comunque in capo al Compratore dal momento in cui questo doveva essere consegnato. Se la risoluzione del Contratto di Vendita avrà luogo per inadempimento del Compratore, il Venditore sarà legittimato a trattenere od ottenere comunque il pagamento di un importo pari al 70% (settanta per cento) del prezzo convenuto.

### **8.2 CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA.**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 cod. civ. il Venditore potrà risolvere ciascun Contratto di Vendita previa comunicazione inviata al Compratore a mezzo di raccomandata A/R, fax o posta elettronica certificata in caso di violazione di una delle seguenti disposizioni delle presenti Condizioni Generali: 6.1, 7.1.

8.3. **FACOLTA' DI RECESSO DEL VENDITORE.** Il Venditore avrà la facoltà di recedere dal Contratto di Vendita senza essere tenuto al pagamento di alcuna penale laddove venga proposta domanda di fallimento, amministrazione controllata, concordato preventivo, scioglimento, liquidazione, rinegoziazione del debito o, in generale, quando si apra una delle predette procedure o altra procedura concorsuale a carico della controparte. In tal caso il Compratore sarà comunque tenuto a tenere indenne il Venditore delle spese sostenute, dei lavori eseguiti e del mancato guadagno.

8.4. In caso di cessazione dei rapporti contrattuali per qualsiasi causa sia essa determinata, permarranno pienamente in vigore anche dopo la cessazione degli stessi tutte quelle obbligazioni derivanti dalla legge o dalle presenti Condizioni Generali destinate ad avere efficacia anche dopo la risoluzione dei rapporti contrattuali, tra cui si evidenzia la sopra esposta clausola 7.

## **9. COMUNICAZIONI.**

9.1. Tutte le comunicazioni tra le parti perché possano produrre gli effetti previsti dalla legge o dal Contratto di Vendita dovranno avvenire per iscritto, presso i recapiti riportati nel Contratto di Vendita o trasmessi per iscritto da una parte all'altra. Salvo che non sia diversamente previsto dal Contratto di Vendita, i recapiti del Venditore sono i seguenti:

### **Per il Venditore:**

DugomRulli s.p.a.  
Via Ippolito Nievo, 8  
40069 Zola Predosa – Bologna (Italia)  
Fax n. +39.051.758989  
Mail dugom@dugomrulli.it

## **10. FORO COMPETENTE E LEGGE APPLICABILE.**

10.1. Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere tra le parti in relazione al Contratto di Vendita, ivi incluse la sua interpretazione, esecuzione e cessazione, sarà esclusivamente competente a decidere il Foro di Bologna, il quale deciderà applicando in via esclusiva la Legge Italiana, con esclusione, ove possibile, dell'applicazione delle norme di rinvio dalla stessa formulate con riferimento a legislazioni straniere.

## **11. VARIE.**

11.1. Eventuali condizioni generali d'acquisto, accluse all'Ordine, pubblicate sul sito del Compratore o comunque comunicate sono prive di validità ed efficacia, se non esplicitamente accettate per iscritto dal Venditore.

11.2. Le parti di comune accordo riconoscono che il Contratto di Vendita ha ad oggetto prestazioni di servizi soggette ad IVA e che pertanto, ai sensi del D.P.R. n. 131 del 1986, lo stesso dovrà essere registrato solo in caso d'uso. Le spese di registrazione saranno ad esclusivo carico della parte che con il proprio comportamento avrà reso necessaria la registrazione del Contratto. Al di fuori della suddetta ipotesi, ove per qualsivoglia ragione il Contratto di Vendita dovesse essere oggetto di registrazione, le relative spese saranno sostenute in misura eguale dalle parti.

11.3. È fatto espresso divieto al Compratore e al Venditore cedere il Contratto di Vendita a terzi, fatta salva la facoltà del Venditore di far produrre il Prodotto a terzi.

11.4. Il ritardato o mancato esercizio di uno dei diritti o rimedi previsti nel Contratto di Vendita da parte del Compratore o del Venditore non potrà essere mai interpretato, a meno che non siano previsti specifici termini di decadenza, come una rinuncia tacita o acquiescenza a detti rimedi o diritti.

11.5. Le presenti Condizioni sostituiscono ogni eventuale Condizione precedentemente pubblicata o distribuita dal Venditore.